

## Texto

### Castro: "EE.UU. genera los políticos más atolondrados del planeta"

El ex-presidente de Cuba, Fidel Castro, afirmó que Estados Unidos "genera los políticos más atolondrados que ha conocido el planeta". Lo escribió en la última de sus "Reflexiones", publicada este domingo.

En el artículo, Castro, de 81 años, ataca la "situación desastrosa" de los derechos humanos en Estados Unidos, a partir de un informe sobre el asunto publicado por las autoridades chinas.

El ex-gobernante hace referencia a las críticas que en ese informe chino se dirigen contra Washington por "las violaciones de derechos humanos" de las que, dice, es responsable.

Subraya que Pekín "aconseja al gobierno de EE.UU. que examine y rectifique sus actividades en ese terreno y detenga sus actos hegemónicos consistentes en utilizar los derechos humanos para interferir en los asuntos internos de otros países".

Añade que "si Cuba lo dijera carecería de importancia; llevamos más de 50 años denunciando a esos hipócritas".

Baseado no site <http://www.bbc.co.uk>

## Tradução livre

### Castro: "Os Estados Unidos geram os políticos mais atabalhoados do planeta"

O ex-presidente de Cuba, Fidel Castro, afirmou que os Estados Unidos "geram os políticos mais atabalhoados que há conhecido o planeta". Ele o escreveu na última de suas "Reflexões", publicada neste domingo.

No artigo, Castro, de 81 anos, ataca a "situação desastrosa" dos direitos humanos nos Estados Unidos, a partir de um relatório sobre o assunto publicado pelas autoridades chinesas.

O ex-governante faz referência às críticas que esse relatório chinês dirige contra Washington pelas "violações dos direitos humanos" da quais, disse, que é responsável.

Sublinha que Pequim "aconselha ao governo dos Estados Unidos que examine e retifique suas atividades nesse terreno e detenha seus atos hegemônicos consistentes em utilizar os direitos humanos para interferir nos assuntos internos de outros países".

Acrescentou que "se Cuba o dissesse careceria de importância; levamos mais de 50 anos denunciando esses hipócritas".